

远征缅北

吕德润

中、英、美军集结地域
中国军防御阵地
中、英、美军进攻方向
日军集结地域
日军增援方向
日军防御阵地

CHINA - BURMA
← →
BURMA'S ROAD ← →
LET RO

1997年10月28日，江泽
民主主席与美国总统克林顿在
白宫会见时说：“中国和美国
虽然分处太平洋两岸，但我们都
曾在第二次世界大战中抗击
日本法西斯侵略者并肩作战。”

中美两国军队在1943～
1945年远征缅北，联合作战，
歼灭了日本侵略者，打通了中
印公路就是一个很好的例证。

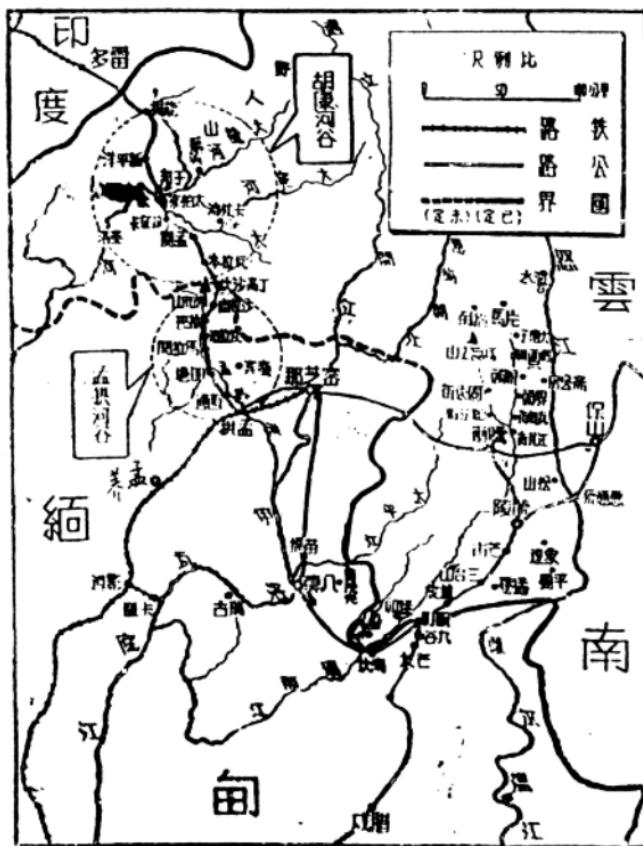
中缅印战区简图

(自一九四二年三月至一九四四年六月)



(原载台湾出版的《百战军魂——孙立人将军》)

缅北滇西战场简图



(原载 1945 年重庆《大公报》出版的《中印公路是怎样打通的？》)

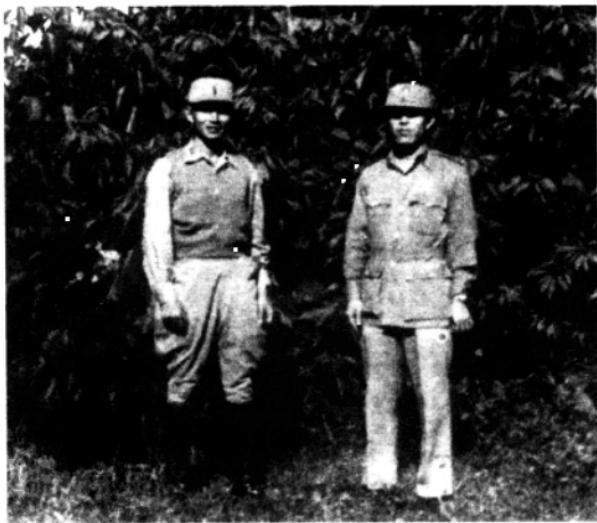


在缅北的战争是一场徒步战争。
中国驻印军总指挥史迪威将军经常
挎着卡宾枪出没于丛林之中，我们担
心日本人在途中对他进行伏击。

(原载《史迪威日记》)

中国驻印军副总指挥郑洞国将军
(右)与新一军军长孙立人将军(左)在缅
北前线合影。

(原载郑洞国著《我的戎马生涯》)



史迪威和中国军官研究作战计划



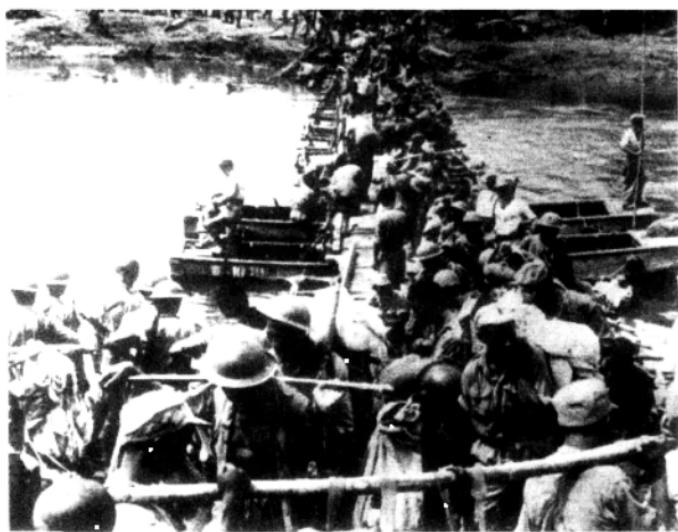
史迪威和士兵一样在缅北丛林里跋涉



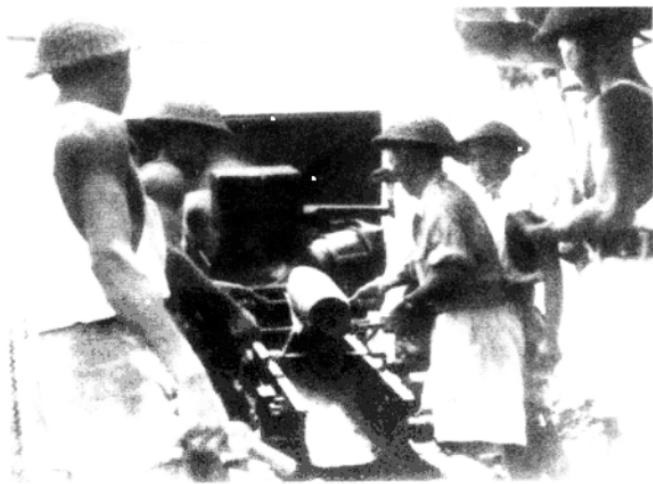
中国驻印军在兰姆珈中美训练营接受训练



中国军队向前进



中国驻印军搭设浮桥，跨越江河



中国驻印军炮兵



中国驻印军的战车部队



密支那之战中，美军特种部队梅利尔准将率领的一支中美联合先遣部队闪击了密支那。图为美军特种部队的一个士兵正盯着一名被击毙的日本兵。

（原载《史迪威日记》）



1945年1月28日芒友会师，孙立人将军与远征军总司令卫立煌将军互祝胜利。



中印公路举行通车典礼，该路在抗日战争中作用重大。

《远征缅北》大陆版说明

《远征缅北》一书原是作为“大公报百年华诞系列丛书”之一，由香港《大公报》于2000年在香港出版。出书后，我将书送请有关人士和老友们求教。承蒙他们热忱地提供了一些新史料、新文件，使我受益很大，其中远在美国的史迪威将军的外孙易德福*(John E. Easterbrook)先生更从此与我通信。他在来信中，介绍了史迪威将军的历代子孙，秉承将军的遗志，一直从事着中美两国人民间的友好活动，并陆续寄来了他本人撰写的介绍史迪威将军的文章和照片，以及他家中珍藏的有关史迪威将军的史料，从而丰富了《远征缅北》的内容。加之，由于币制不同，港版图书不能在大陆上市，致使该书无缘与大陆读者见面。于是我在征得《大公报》社长同意后，决定出大陆版，并将该书扩大为上、下两篇。

新书的上篇基本上是港版《远征缅北》的转载，其内容是二战期间，中、美、英三个同盟国协同抗日的战况，特别是中美两国更组成了中美联军在缅北战场并肩作战，艰苦奋战近

* 易德福是Easterbrook先生为自己起的中文姓名。在本书收集的各篇文章中，尊重原译作者意见，仍用依斯特布罗克。——编者注

两年，歼灭了侵占缅北的日本法西斯军队，建成了中印公路，铺设了输油管道，使美国援华军火，可以经海运到达印度，再沿中印公路，经缅北到达云南昆明，从而为中国抗战的最后胜利作出了贡献。新书的下篇主要介绍当年中缅印战区美军总司令、中国驻印军总指挥，亦即中美联军战地指挥官、总司令的美国陆军四星上将史迪威的其人其事，以及人们对他的怀念与追思，因而除了我写的文章和注释外，还编入了一些有关文件和文章。

在为出版本书而努力的过程中，我国科学家、中国原子能科学研究院科研优秀奖获得者黄炳印先生，由于他和史迪威将军家族的友谊，当他在世时，对本书的出版多方关注，对此，我深表谢意与怀念。

吕德润

2003年3月于北京

序

我的老同事、老朋友吕德润兄将二战期间他在缅北战场担任重庆《大公报》随军记者时写的战地通讯编成《远征缅北——二战期间随军见闻》一书，为缅北战场当年的一些实况，留厦一份可供参考的记录。

作者在缅北任随军记者时(1944~1945)，我正在重庆《大公报》编辑部从事编辑工作。他写回来的通讯有些还是我经手处理的，今日重读，颇感亲切。

缅北战场的规模和声势虽不能与欧洲战场、太平洋战场相比，但这个战场是中国远征军和日本法西斯生死搏斗之地，与中国抗战大局有密切关系，因为那时中国大陆完全被日寇封锁，对外联系主要靠美国飞机飞越驼峰运送一点轻便的军需，较大量的军援都无法运送。当时，国人关注的是：歼灭盘据缅北的日寇并修建一条从印度经缅北到达我国云南省的中印公路，所以缅北战况和修路的进展都牵动着国人的心。本书作者曾乘搭轰炸机目睹轰炸日本阵地，并采访我方坦克部队和步兵冲锋陷阵，将日本侵略者打得狼狈逃窜，以及在原始森林、穷山恶水中修建公路等情况，在报上发表，深受各方重视。我认为本书具有两个特点：

一、二战距今，已逾过半个世纪，事过境迁，知道当时缅北战事的人已不多，本书记述的战地实况，弥补了抗战史中某些缺页。

在缅北战场，中国驻印十万精锐之师与日本侵略军持续了近两年的血战，是我方连克重镇名城、斩获巨大的战斗。当时修建的中印公路是世界上少有的在恶劣的地理环境中建成的工程，铺设的输油管也是当时世界上最长的输油管。这些在中国抗战处于最艰危时刻的捷报佳音，起了鼓舞士气和民心的作用。

二、缅北战场是中美两国并肩抗击日寇的战斗，本书记述了联合作战的实况，有大事，也有细节；有现场实况，也有内幕新闻。

在缅北战场和整个中印缅战场，中美英是合力作战的，特别是中美两国之间的合作更为密切。与此相关的中美英三国之间的政治事件和外交活动复杂多变，不在这本书论述范围；与战事有关的部分，则有些侧面反映。今天，作者根据他所知，以注释方式，追述当时不能说、也不宜说的内幕新闻，既便于读者阅读，也增加了史实的透明性。

作为新闻从业人员，作者一贯以敬业乐业的精神致力工作，处事既认真又踏实，对读者有高度责任感。此书内容翔实可信，作者嘱为之序，我乐于略就所见，把它推荐给读者。

李侠文

1999年4月

前　　言

本书收集的是第二次世界大战期间，我在印缅战场随军反攻缅北战役中，作为重庆《大公报》记者所撰写的中美两国军队并肩作战打败日本法西斯的战地通讯，以及由此联想起的一些当时不能说，也不宜说的“内幕新闻”。

所谓印缅战场（亦称中缅印战场）是指1941年12月7日日本鬼子偷袭美国珍珠港的同时，出兵侵占香港、新加坡、缅甸等东南亚地区，从而促成了中美英等国协同抗日。1942年1月，盟国商定成立中国战区，由蒋介石任战区统帅，美国将军史迪威任战区参谋长。史迪威同时还担任缅印战区美军司令、东南亚战区副总司令等要职（东南亚战区总司令为英国蒙巴顿将军）。

那时，中国抗战正处于危难时期，沿海城市均被日军侵占，惟一可以接受外援的国际通道，是从缅甸港口仰光经缅甸北部到达云南昆明的滇缅公路。为了保卫这条公路，中国政府组成了中国远征军，于1942年3月开赴缅甸，与英国共同对日军作战，但出师不利，在5月即战败溃退，分路退至云南和印度。退至云南的远征军在保山地区集结，经过整训、补充，装配了部分美械，仍称中国远征军，由卫立煌任司令长

官。1944年春，中国远征军强渡怒江，发动了滇西反攻，经过奋战，歼灭了日寇，光复了国土，1945年1月与从缅北打回来的中国驻印军在畹町会师。

另一路从缅甸溃退的远征军，分别由史迪威、杜聿明、孙立人率领、分路退入印度。各路中国部队集结在印度比哈尔省的一个小村镇兰姆珈(Ramagarh，亦译兰伽)，并利用英国的一个战俘营房设立了中美训练军区，对中国部队加以整训、补充并予以美械配备后，取消了中国远征军番号，改称中国驻印军，由史迪威任总指挥，郑洞国为新一军军长(杜聿明因病返国)。新一军辖孙立人从缅甸带入印度的新38师6000余人及廖耀湘从缅甸带入的新22师3000来人，经过在训练营培训、补充和由美国教官训练施用新式武器后，于1943年冬从印度雷多(Ledo，亦译列多)出发，开始向缅北反攻。随着缅北反攻战役的进展，中国驻印军继续扩充了兵力，组成了新一军和新六军，由孙立人、廖耀湘分任军长，郑洞国任驻印军副总指挥。中国驻印军辖两个军五个师，连同直属部队和修筑中印公路的工兵部队，总兵力有近十万人。

中国驻印军是中美混合部队，它的任务是歼灭侵占缅北的日本法西斯军队和修筑一条从雷多经缅北到达云南的中印公路(当时曾称为史迪威公路)。这支部队于1943年冬开始向缅北反攻后，经过一年多的艰苦奋战，攻占了胡康河谷、孟拱河谷，光复了密芝那(亦译密支那)、八莫等重镇，节节胜利，于1945年1月，与从滇西反攻的中国远征军胜利会师，并宣告了中印公路的全线通车。

缅北反攻和滇西反攻的胜利，对中国抗日战争的最后胜

利起了重大作用，作出了辉煌贡献，其中反攻缅北之战更是中国历史上空前的以十万兵力的异国远征，并与盟国并肩作战获得了胜利的壮举，从而也对全世界反法西斯战争的胜利起到一定的作用。

我在大学进的是商学院，毕业后已有了工作。1944年春，中国驻印军在缅北大规模的反攻后，我争取到缅北战场当随军记者，目的是以报仇雪恨的心情，亲眼看看我抗战弟兄们以“大刀向鬼子们的头上砍去”的英雄气概和杀敌致胜的实况，并通过报纸向广大读者介绍。1945年夏，缅北反攻胜利结束，我从缅北回到重庆后，曾想趁热打铁，整理出一个缅北反攻记录，但是由于抗战胜利不久，很快爆发了内战，缅北战场上的抗日英雄成了被蒋介石派去东北打内战的急先锋，我就无意执行了。现在，时过境迁，我认为当年反攻缅北与美军并肩作战打败日本法西斯的那场正义战争确有些可记述的史料，可是我已年过八十，无精力研究当年政治上、军事上和国际上一些史迹及一些争论的问题，我力所能及的只是将我当年采访的现场实况，尤其是一般报导较少提及而是我独家专访的战地通讯，汇编成册，以飨读者。

为了使今天的读者了解二战期间中美并肩作战这段史实，我还尽我所知，以注释方式对当时不宜说的一些内幕加以介绍，以供参阅。例如：在兰姆珈中美训练军区时中美英三国制定的在反攻缅北战役中，各自承担的战略任务和投入的兵力，以及中美军官关于指挥作战权限之争；又如：密芝那之战时，史迪威在火线三易美军指挥官，最后改派中国将领全权指挥，使战役终于取得胜利。反攻缅北的主帅史迪威是